



Rundtur 1



Denne enkle sykkelruten passer for alle som kan sykle, og er en fin innføring i å sykle på grusvei. Det er få og slake bakker og går på grusvei eller asfalt. Start ved Hegni, følg turveien opp til sentrum og videre til Gamle Hovdebru. Kryss over brua, ta til venstre og følg turveien under den nye brua. Ta til høyre umiddelbart etter kulverten og ut på gang- og sykkelveien mot langrennsarenaen. Ved siden av huset ved Hovden Langrennssarena tar du til venstre inn i lysløypa og følger denne helt fram til elven Otra. Derfra tar du til høyre mot Støylsbrua. Kryss brua over til Hovdestøylen Hotell, og derfra følger du turveien tilbake til Hegni.



This is an easy round-trip, suitable for everyone. It is also a good introduction to gravel biking. The route follows tarmac and gravel roads, and the hills are few and relatively gentle. Start at Hegni, continue along the gravel road, passing central Hovden, until you reach the old wooden bridge Gamle Hovdebru. Cross the bridge, take left and follow the gravel road under the new bridge. Take right just after the underpass and proceed to the walking/bicycle path leading to the Langrennssarena (cross-country stadium). Next to the house at Hovden Langrennssarena, take left, and follow the floodlit trail until you reach the river Otra. Take right and cross the Støylsbrua bridge to the Hovdestøylen hotel. Follow the gravel road back to Hegni.



Diese einfache Route ist für alle Radler geeignet und eine gute Übungsstrecke zum Fahren auf Schotterwegen. Wenige flache Anstiege. Startend in Hegni, folgt man dem beleuchteten Weg zum Zentrum. Vom Zentrum geht der Weg weiter zur Gamle Hovdebru (Alten Hovden-Brücke). Direkt oberhalb der Brücke gibt es gute Möglichkeiten zum Baden im Fluss und zum Angeln. Man überquert den Fluss und folgt der Straße bis zur Skistadion Langrennssarena. Dann links entlang des beleuchteten Weges bis zum Fluss, rechts zur Støylsbrua (Holzbrücke), über die Brücke und rechts nach Hegni zurück.

START

Hegni Friluftsområde
1 km syd for Hovden sentrum
1 km south of central Hovden
1 km südlich vom Zentrum von Hovden

WGS84

59.551993, 7.365625

LENGDE / LENGTH / LÄNGE

5,7 km

MERKING / MARKING / MARKIERUNG

Skilt med grønt symbol
Sign with a green symbol
Schilder mit grünem Symbol

SPORLØS FERDSEL

Naturen på Hovden er enestående og nytes best uten søppel. Vær nøye med å ta med din egen søppel, slik at de som kommer etter deg også får gleden av å oppleve den flotte naturen.

Den enkelte syklist har ansvar for egen sikkerhet.

LEAVE NO TRACE BEHIND

The nature at Hovden is unique and magnificent. Do the environment a favour and take the rubbish with you, for the benefit of other bikers and hikers.

Each biker is responsible for his/her own safety.

OHNE SPUREN ZU HINTERLASSEN

Geniessen Sie Hovdens einzigartige Natur, frei von Müll. Bitte hinterlassen Sie keine Abfall damit später andere auch diese schöne Landschaft so erleben können.

Sie sind für Ihre eigene Sicherheit verantwortlich.

**UTGIVER /
PUBLISHER /
HERAUSGEBER**
Destinasjon Hovden
www.hovden.com
post@hovden.com



